

MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN Y ESTUDIOS INTERCULTURALES (MUTEI)	
CURSO 2026-2027	UAB

CÓDIGO	ASIGNATURAS	SM	ECTS	TP
45522	Bases conceptuales para el estudio de la traducción y la interculturalidad	1	15	OB
45523	Bases instrumentales para el estudio de la traducción y la interculturalidad	1	9	OB
45524	Ámbitos de especialización de la traducción y gestión intercultural	A	15	OB
45525	Enfoques para el estudio de la traducción y la interculturalidad	2	6	OB
45526	TFM	A	15	OB

	14-set-26
14:30-15:30	SESIÓN DE BIENVENIDA

SEPTIEMBRE 2026

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	14	15	16	17	18	19	20
15:30-17:30	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]			
17:30-19:30	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]			
	21	22	23	24	25	26	27
15:30-17:30	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Festivo local			
17:30-19:30	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]				
	28	29	30				
15:30-17:30	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	La Comunitaria (no hay clase de 12:00 a 16:00)	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]				
17:30-19:30							

OCTUBRE 2026

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
				1	2	3	4
15:30-17:30				Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]			
17:30-19:30				Nociones Christian Olalla [Aula 109]			
	5	6	7	8	9	10	11
15:30-17:30	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]			
17:30-19:30	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]			
	12	13	14	15	16	17	18
15:30-17:30	Festivo	Nociones Christian Olalla [Aula 109]	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la traducción Olga Castro [aula multimedia C]			
17:30-19:30		Metodología de la traducción Olga Castro [aula multimedia C]	Interculturalidad Lucía Molina [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]			
	19	20	21	22	23	24	25
15:30-17:30	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Nociones Christian Olalla [Aula 109]	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]			
17:30-19:30	Análisis del discurso Lupe Romero [Aula 109]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]	Metodología de la traducción Claudia Tena [aula multimedia C]	Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]			
	26	27	28	29	30	31	1
15:30-17:30	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]			
17:30-19:30	Ámbitos: Audiovisual Sonia González [aula multimedia C]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]	Ámbitos: Audiovisual Sonia González [aula multimedia C]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]			

NOVIEMBRE 2026

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	2	3	4	5	6	7	8
15:30-17:30	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]			
17:30-19:30		Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]	Ámbitos: Audiovisual Sonia González [aula multimedia C]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]			
	9	10	11	12	13	14	15
15:30-17:30	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]			
17:30-19:30	Ámbitos: Audiovisual Sonia González [aula multimedia C]	Documentación Patricia Rodríguez [aula multimedia C]	Ámbitos: Audiovisual Sonia González [aula multimedia C]	* (3 horas)			
	16	17	18	19	20	21	22
15:30-17:30	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]	Impacte de la traducció Montserrat Bacardí [Aula 109]	Ámbitos: Científico-técnico Patricia Rodríguez [Aula 109]			
17:30-19:30	Ámbitos: Audiovisual Sonia González [aula multimedia C]	Ámbitos: Científico-técnico Patricia Rodríguez [Aula 109]		Ámbitos: Jurídico Marco Riccardo Lessi [Aula 109]			
	23	24	25	26	27	28	29
15:30-17:30	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C]	Ámbitos: Científico-técnico Patricia Rodríguez [Aula 109]	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C]	Ámbitos: Científico-técnico Patricia Rodríguez [Aula 109]			
17:30-19:30		Ámbitos: Jurídico Marco Riccardo Lessi [Aula 109]		Ámbitos: Jurídico Marco Riccardo Lessi [Aula 109]			
	30						
15:30-17:30	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C]						
17:30-19:30							

DICIEMBRE 2026

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
		1	2	3	4	5	6
15:30-17:30		Ámbitos: Científico-técnico Patricia Rodríguez [Aula 109]	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C]	Ámbitos: Científico-técnico Patricia Rodríguez [Aula 109]			
17:30-19:30		Ámbitos: Jurídico Marco Riccardo Lessi [Aula 109]	Ámbitos: Editorial-Literario Miquel Edo [Aula 109]	Ámbitos: Jurídico Marco Riccardo Lessi [Aula 109]			
	7	8	9	10	11	12	13
15:30-17:30	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C]	Festivo	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C]	Elaboración del TFM Anna Gil [aula multimedia C] *3 horas			
17:30-19:30	Ámbitos: Editorial-Literario Miquel Edo [Aula 109]		Ámbitos: Editorial-Literario Miquel Edo [Aula 109]				
	14	15	16	17	18	19	20
15:30-17:30	Tecnologías Xènia Amorós [aula multimedia C] *3 horas	Metodología de la Investigación Gema Rubio [aula multimedia C]	Elaboración del TFM Anna Gil [aula multimedia C] *3 horas				
17:30-19:30		Ámbitos: Jurídico Marco Riccardo Lessi [Aula 109]					

ENERO 2027

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	4	5	6	7	8	9	10
15:30-17:30	Festivo	Festivo	Festivo				
17:30-19:30							
	11	12	13	14	15	16	17
15:30-17:30	Ámbitos: Editorial-Literario Miquel Edo [Aula 109]	Ámbito: Gestión Intercultural Joan Ferrarons [Aula 109]	Ámbitos: Editorial-Literario Miquel Edo [Aula 109]	Ámbito: Gestión Intercultural Joan Ferrarons [Aula 109]			
17:30-19:30	Ámbito: Económico y Comercial Marco Riccardo Lessi [Aula 109]		Ámbito: Económico y Comercial Marco Riccardo Lessi [Aula 109]				
	18	19	20	21	22	23	24
15:30-17:30	Ámbito: Económico y Comercial Marco Riccardo Lessi [Aula 109]	Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]	Ámbito: Económico y Comercial Marco Riccardo Lessi [Aula 109]	Ámbito: Gestión Intercultural Claudia Tena [Aula 109]			
17:30-19:30	Ámbitos: Editorial-Literario Miquel Edo [Aula 109]	Ámbito: Gestión Intercultural Joan Ferrarons [Aula 109]		Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]			
	25	26	27	28	29	30	31
15:30-17:30	Ámbito: Económico y Comercial Marco Riccardo Lessi [Aula 109]	Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]	Ámbito: Económico y Comercial Marco Riccardo Lessi [Aula 109]	Ámbito: Gestión Intercultural Claudia Tena [Aula 109]			
17:30-19:30		Ámbito: Gestión Intercultural Claudia Tena [Aula 109]		Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]			

FEBRERO 2027

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	1	2	3	4	5	6	7
15:30-17:30		Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]		Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]			
17:30-19:30							
	8	9	10	11	12	13	14
15:30-17:30	Traductología Amparo Hurtado [Aula 109]	Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]	Traductología Amparo Hurtado [Aula 109]	Història de la traducció Judit Fontcuberta [Aula 109] *(3 horas)			
17:30-19:30							
	15	16	17	18	19	20	21
15:30-17:30	Género y Traducción Lupe Romero [Aula 109]	Género y Traducción Olga Castro [Aula 109]	Sociología de la Traducción Nazir Can [Aula 109]	Història de la traducció Judit Fontcuberta [Aula 109]			
17:30-19:30	Traductología Amparo Hurtado [Aula 109]	Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]	*(3 horas)	*(3 horas)			
	22	23	24	25	26	27	28
15:30-17:30	Cognición en Traducción Inna Kozlova [Aula 109] *(3 horas)	Ámbito: Enseñanza de la Traducción Amparo Hurtado [Aula 109]	Sociología de la Traducción Nazir Can [Aula 109] *(3 horas)				
17:30-19:30		Género y Traducción Ángel Castelló [Aula 109]					

MARZO 2027

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	1	2	3	4	5	6	7
15:30-18:30	Tecnologies de la traducció Adrià Martín [Aula 109] *(3 horas)	Cognición en Traducción Inna Kozlova [Aula 109] *(3 horas)	Tecnologies de la traducció Adrià Martín [Aula 109] *(3 horas)				
	8	9	10	11	12	13	14
15:30-17:30							
17:30-19:30							
	15	16	17	18	19	20	21
15:30-17:30							
17:30-19:30							
	22	23	24	25	26	27	28
15:30-17:30							
17:30-19:30							
	29	30	31				
15:30-17:30							
17:30-19:30							